

広報

こうなん



保育所入所申し込み受付のお知らせ	2
平成15年度第4回自主文化事業	3
11月9日(日)は衆議院議員総選挙の投票日です	3
市町村合併情報コーナー	4 5
国民年金は支え合いの制度です	6
コバトン記者の国体レポート	7
第37回町民体育祭	8
体育協会表彰	9
こちら保健師です	10
図書館だより	11
くらしの情報	12 13
江南町の指定文化財紹介・すこやかさん	14

2003 November



No.369

平成16年4月からの（新規児童）

保育所入所申し込み受付のお知らせ

家庭で保育できない児童を対象に、来年4月から新規に保育所へ入所希望されるかたの申し込みを次のとおり実施します。

入所申込書および勤務証明書の用紙は役場福祉課に用意しておりますので、受付までに書類がそろるように事前に準備してください。



4歳・5歳児の交流「また一緒に遊ぼう」
(江南保育所・幼稚園)



楽しい大型遊具（江南保育所）



おはなしは何かな（ゆかり保育園）

入所基準

- ①保護者が昼間勤めに出ている。（正規・パートなど）
- ②昼間家事以外の仕事をしている。（自営業・農業・内職など）
- ③母親が出産の前後および保護者が疾病の状態にある場合。
- ④保護者が病人の看護にあたっている場合。
- ⑤家庭が災害に遭い、復旧にあたっている場合。
- ⑥震災・風水害・火災・その他の復旧にあたっている場合。

※入所継続児については、家庭状況調査票等を提出してください。
書類は後日郵送します。

入所申し込みの受付日時と場所等

保育所名	受付日時	受付場所	保育時間	保育料
江南保育所 (千代323-8) 定員90人 2歳から	11月27日(木) 9:00~正午 子ども同伴で 来庁してください。	保健センター (役場西側複合施設1階)	通常 8:30~17:00 長時間 7:30~18:30 土曜日は12:00まで 送迎/バスは保育時間内で 運行されています。	町の保育料表により 徴収いたします。
社会福祉法人 ゆかり保育園 (三本1557) 定員45人 0歳から	11月27日(木) 13:00~17:00 子ども同伴で 来庁してください。	保健センター (役場西側複合施設1階)	通常 7:00~18:00 延長 18:00~20:00 土曜日は12:00まで 送迎は保護者によります。	
町外の保育所	11月20日(木) ~12月19日(金)	役場福祉課	希望される保育所により 異なります。	

○ 受付日時に都合のつかないかたはご相談ください。

問合せ 役場福祉課
TEL 536-1521 内線124

平成15年度第4回自主文化事業

爆笑

新春 バラエティーショー



マギー司郎
(マジック)



中島 マリ
(歌謡ものまね)



はた のぼる
(笛吹漫談)



ビッグボーイズ
(コント)

江南町では、第4回自主文化事業として「新春爆笑バラエティーショー」を実施いたします。新春の一時をおおいにお笑ください。多数の皆様のお越しをお待ちしています。

日時 平成16年2月1日(日) 開場 午後2時00分 開演 午後2時30分
出演者 マギー司郎・はた のぼる・中島 マリ・ビッグボーイズ
会場 江南町総合文化会館「ピビア」
チケット 【全席指定】S席・A席共 1,500円
発売日時 平成15年11月16日(日) 午前9時から
発売所 江南町総合文化会館「ピビア」TEL536-6262
八木橋プレイガイド TEL523-1111
タニタ楽器店 TEL521-5721
電話予約 平成15年11月16日(日) 午後1時から
問合せ 江南町総合文化会館「ピビア」TEL536-6262

11月9日(日)は 衆議院小選挙区選出議員選挙 衆議院比例代表選出議員選挙 の投票日です 最高裁判所裁判官国民審査

町で投票できる人は

町の選挙人名簿に登録されていることが必要です。次のかたが名簿に登録されます。

☆昭和58年11月10日までに生まれたかた。

☆平成15年7月27日までに江南町で住民票を作成され、引き続き江南町にお住まいのかた

不在者投票はお早めに

投票日の当日、仕事や旅行などで投票所に行けないかたは、不在者投票ができます。

期間 10月28日(火)～11月8日(土)

ただし、最高裁判所裁判官国民審査は、
11月2日(日)～11月8日(土)

時間 午前8時30分～午後8時

場所 江南町役場相談室

問合せ 江南町選挙管理委員会 TEL536-1521 内線312



選挙くん

合併に関するご質問、ご意見、ご要望をお寄せください

ご意見、ご要望については合併後の江南町域のあり方、住民のみなさんにとってよりよい町づくりの参考として
新市建設計画などに盛り込んでまいります。どのようなことでも結構ですので、「こうして欲しい」「こうなって
欲しい」「これはどうなっているの?」というみなさんの声を役場企画財政課までお寄せください。

例えばこのようなご意見、ご要望が寄せられています。

合併したらこんな町にしたい!

- ・犯罪がなく、防災・医療体制の整った安心して住める町にしたい。
- ・少子化対策、高齢者への福祉サービスを充実してほしい。
- ・子どもが遊んだり、勉強したり、お年寄りや大人たちと関わりが得られるスペースをたくさん作って欲しい。
- ・小児科、耳鼻科、眼科など病院を増やしてほしい。
- ・1市3町全域で盛り上げられる共同のイベントなど地域文化活動の振興
- ・公園の整備をして欲しい。
- ・地元で働く場所を確保してほしい。
- ・交通網(鉄道・バス)の整備。循環バスを走らせて欲しい。
- ・別所泊公園を作ったように千代の清掃センターの周りも公園整備を具体的に欲しい。
- ・今の自然を守って欲しい。
- ・1市3町にしかない文化財などをそのまま残してほしい。
- ・施設よりも住民を自慢できる町づくりをして欲しい。

合併、ここが心配!

- ・合併することによって色々の意義があるかわからない。
- ・年代、性別を問わず色々な意見を取り入れたい。
- ・市街北区域の道路、下水道整備を纏上げてはほしい。
- ・対等合併と言うが中心地域ばかりが発展してしまうのではないかな?
- ・中心部ばかりでなく、周辺部の意見を聞かなく。
- ・大きな役割になるとますます縮割りになり、おらしまわしにされる。総合の窓口を作り住民の対応をするべき。
- ・今の役場はそのまま残してほしい。
- ・荒川を抜んでの合併で一体となれるのかイメージがわからない。
- ・合併した場合のメリット・デメリットを具体的に示してほしい。

合併Q & A

- Q 合併協議をしている1市3町では、行政サービスの内容や公共料金に違いがあると聞きます。合併したいようになるのですか?
- A お知らせしておりますとおり、前回の協議会においては使用料、手数料、補助金、交付金や水道事業について協議されました。合併時には統一が図られるのが通常であり、行政サービスの水準については協議会において調整する必要があります。合併の目的は住民サービスの向上にありますから、単にどこか統一というのではなく、サービスは高い方、負担は低い方にあわせることを前提として調整されます。
- Q 今、協議している地域においては江南町域地理的に偏りがあり、鉄道も通っていないし、人口も多くないです。合併したら中心部ばかりが発展して、江南の地域は発展しないということはありませんか?
- A ご心配の地域格差を防ぐためには、中心部と周辺部が均等ある発展を遂げなければなりません。このために合併協議会において新市建設計画を策定し、あらかじめ合併後の新市の均衡ある発展を計画します。合併後も地域審議会等を活用し、新市建設計画に基づき事業の実施について必要な意見を述べ地域の声に反映することができま

新しい町づくりにたい

こんなアイデアがあります!

- ・川と畑に囲まれた江南を「新市の田園都市」として環境整備をしたらどうだろうか。
- ・自然や環境を活かしたテーマパークを作り、なおかつ地産産業を紹介したらどうだろうか。
- ・新産業拠点を南部に形成し、荒川右岸を活性化させる。
- ・教育施設を充実して日本を代表する科学者、スポーツ選手、芸術家、実業家を輩出すれば新市は活性化するとと思う。
- ・新市の名称は慎重に決めて欲しい。
- ・新市の名称やマークは公募ではなくその道のプロに頼んだほうが良い。
- ・福利厚生止めらなせんが高齢者が元気ならば老人医療費は削減できます。健康増進のための施設を増やしたら良いと思う。
- ・大里から江南までの荒川土手にサイクリングコースを整備する。
- ・常に住民から意見を聴取その公開を行い、住民の声を取り入れる。
- ・ふるさとの名前がなくなるのは寂しいので残してほしい。
- ・みんなが協力して住みよい町づくりをするべきだ。
- ・住民からの意見を吸い上げる機構を作り、対応できる十分な人員を配置してほしい。
- ・将来の負担になるような新規事業をするのではなく、医療・福祉・教育にお金をかけべきだ。

合併協議会開催のお知らせ

合併協議会の第5回会議が下記のとおり開催されます。会議は傍聴できます。当日は財産の取扱い、地方税の取扱い、一部事務組合等の取扱い、公共的団体の取扱い、国民健康保険事業の取扱い、消防団の取扱いなどが協議される予定です。(協議内容は変更される場合もあります。)

日時 平成15年11月21日(金)午後2時00分から

場所 妻沼町農業研修センター2階大会議室

傍聴できる人員 50名(先着順)ただし開会30分前に定員に達した場合は抽選となります。)

詳しくは、合併協議会事務局または役場企画財政課へお問い合わせください

問合せ 役場企画財政課 TEL 536-1521 内線321 合併協議会事務局 TEL 529-2733

市町村合併情報コーナー

その7

合併協議会第4回会議が開催されました

10月22日(水)、熊谷市立商工会館大ホールにおいて合併協議会の第4回会議が開催されました。当日は、住民アンケートの結果等の報告のほか、6つの項目等について協議されました。詳しい内容は別途配布されており、まず「合併協議会だより」または合併協議会のホームページ「<http://business3.plala.or.jp/kgappe/>」でお知らせしています。

一般職員の身分の取扱い

1市3町の一般職の職員はすべて新市の職員として引き継がれ、給与、職名および任用要件については、現行の給料を保証し、たうえて調整・統一されています。

条例・規則等の取扱い

平成15年4月1日現在、江南町には「江南町個人情報保護条例」、「江南町都市公園条例」、「江南町環境基本条例」など149の条例と「江南町予算規則」、「江南町工事検査規則」などの213の規則や規程があります。現在、様々な事務事業について擦り合せ作業が行われており、これらの調整方針に基づいて条例・規則等は統一されます。

使用料、手数料等の取扱い

施設を利用する際の使用料は原則として現行のとおりとしますが、同一または類似する施設の使用料は統一されるものもあります。電柱などによる占有料は原則として合併時に再編されます。住民票の写しや各種証明書などの手数料は1市3町におけるこれまでの料金改定の経緯や受益者負担の原則を基本に、サービスに対する適正な負担額を今後決定し、合併時には統合します。

補助金・交付金の取扱い

各種団体や個人への補助金、交付金については、従来からの経緯、実情等に配慮しながら、公益性、有効性、公平性の観点から新市において見直しを図ります。この際、関係団体等の理解と協力をいたさながら調整をします。また、各市町独自の補助金等は、従来の実績を尊重し、新市全体の均衡を保つよう調整します。

水道事業の取扱い

生活に欠かせない水道の料金など、水道事業については、合併後速やかに新水道事業計画を策定し、再編します。それまでの間は、江南町域にお住まいのかたは現在の江南町の制度のとおりとします。ただし、水道料金の減免、水道加入者分担金、水道関係手数料については合併時に下表のとおり統一されます。

	合併前	合併後
水道の減免理由	発見が困難と認められる漏水など	変更なし
水道加入者分担金(20mmの場合)	2 8 3,5 0 0 円	1 6 8,0 0 0 円
水道関係手数料(主なもの)	督促手数料 5 0 円 開始・休止手数料 3 0 0 円	無料 無料

下水道事業の取扱い

現在、江南町では下水道事業を行っていませんので、町民のかたに影響はありません。なお、農業集落排水事業については上記の使用料、手数料等の取扱いとして協議されました。

11月6日～12日は年金週間です 国民年金は支え合いの制度です



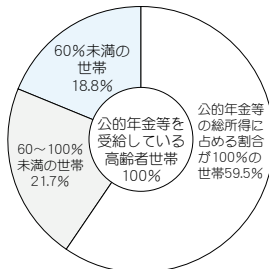
平均寿命がのびるとともに、老後を過ごす時間も長くなっています。老後の生活を安心して過ごすためには、確実な収入源である国民年金や厚生年金などの公的年金はなくてはならないものです。

普段、年金などについて考える機会はなかなかないと思いますが、この機会にご家族のみなさんと年金や将来について話し合ってみてはいかがでしょうか？

「明日のあなたを考えて…
年金はあなたが主人公です」

公的年金は暮らしを支える大きな力

高齢者世帯における公的年金等の総所得に占める割合別世帯数の構成割合



資料：厚生労働省統計情報部
「平成13年国民生活基礎調査の概況」
※高齢者世帯とは、65歳以上の人だけで構成するか、または、これに18歳未満の未婚の人が加わった世帯のことです。

扶養親族等申告書は提出しましたか？



老齢の年金は所得税法上、「雑所得」として課税の対象となります。支払う年金から各種控除を行い、残りの額に一定率をかけた額が所得税となります。各種控除を受けるためには、毎年11月中旬に社会保険業務センターから、老齢の年金受給者で年金額が

178万円（65歳未満の場合は108万円）以上のかた※にお送りしている翌年分の「扶養親族等申告書」に必要事項を記入して12月初旬までに提出します。

配偶者や扶養親族がいなかったとしても、この申告書を提出しないと、公的年金等控除や基礎控除が受けられず、税金を多く徴収されてしまいますので、期限までに必ず提出してください。

なお、申告書の未提出や提出した申告書に年の途中で変更があったときには、確定申告により税額を精算してください。また、年金の他に給与収入等があり、諸控除を受けて源泉徴収されているときは、二重に控除は受けられません。

※年齢は、平成16年12月31日現在の年齢。また、65歳以上の退職共済年金受給者で老齢基礎年金を受給している場合は、退職共済年金の年金額が100万円以上のかた。

問合せ 役場福祉課 TEL 536-1521 内線123

コバトン記者の国体レポート

第5回

日ごとに寒さが増してだんだん冬に近づいてきました
が、みなさんいかがお過ごしですか。

さて、今回は国体で特設馬術競技会場内や会場までの
主要道路に設置予定の花プランターの栽培や会場周
辺へのコスモスの植栽にご協力いただきアグリミセス
や機械化組合・大豆生産組合のみなさんの活動をご紹
介します。



国体の歓迎装飾として欠かせないのが花。来年、
江南町で行われる国体馬術競技会では、リハー
サル大会で約500、本大会では約2,000プランタ
ーを江南特設馬術競技会場内や会場までの主要
道路に設置する予定です。そこで町では、アグ
リミセスのみなさんをお願いして大会に必要な
花の一部を栽培していただくことになりました。



その前段階として今年は、マリーゴールド、
サルビア、パーペナ、葉げいとうの4種類の花
について栽培記録をつけていたがきながら、ど
の時期に種をまくと大会に合わせて一番きれいに花が咲くかを調べるための試験栽培を行っていただいています。

この9月上旬～中旬にかけては試験栽培用の苗をポットへ移す作業が行われ、会員のみなさんに熱心に作業を行っていただきました。試験栽培の期間は、会員のみなさんが4班に分かれ、朝と夕方の花へのかん水作業、昼間はビニールハウスの中の温度管理とほぼ1日中花につきっきりという状況です。

それでも「国体会場までの道案内ができるようにインパクトのある花の様々な色を見て欲しい。そして国体にいらっしゃるみなさんが花を見て心がいやされて欲しい。」との意気込みから国体の開催に向けて全力でサポートいただいています。

また、現在の計画として来年の本大会には、地権者のみなさんのご協力のもと会場周辺にコスモスを植栽し、大会に訪れる選手・監督のみなさんを温かく歓迎する予定です。そこでコスモスについても本年度、試験栽培を行い、その中で機械化組合・大豆生産組合のみなさんに、耕起・中耕・培土作業を行っていただき、コスモス畑の整備にご協力いただきました。

みなさんも来年国体にいらっしゃる際には、競技はもちろんのこと、アグリミセスや機械化組合・大豆生産組合のみなさんが丹精込めて栽培した花にもぜひ注目してみてください。

問合せ 役場国体推進室 TEL536-1521 内線132

お知らせ

先月号でご紹介した江南中学校吹奏楽部と江南南北小6年生の計53名の子どもたちが江南町産業福祉祭の中で発表会を行います。日頃の成果を存分に発揮する子どもたちの演奏をぜひ生で堪能してください。

- ①期 日：平成15年11月9日(日)
- ②時 間：午前10:00～(約1時間程度)
- ③場 所：江南町総合文化会館ピピア ホール
- ④演奏曲(予定)：世界に一つだけの花、High light from Carmen、となりのトトロ、アメリカの歌メドレー、ふるさと(計5曲)



第37回町民体育祭



スポーツの祭典、第37回町民体育祭が10月12日に町運動公園で開催されました。前日からの雨により開催が危ぶまれましたが、役員らの協力によるグラウンド整備の甲斐あって、お昼近くからは天気にも恵まれました。競技は幼児からお年寄りまで楽しめる種目のほか、思わず力が入る字別対抗の6種目が行われ、総合優勝は御正2区チームとなりました。また、昼休みには、平成16年に江南町で開催される埼玉国体の馬術競技が昨年に続き紹介されました。



体育協会表彰

この表彰は、町体育協会の発展のため功績のあった者または団体、本町内において、永年体育振興、指導につとめ著しく功績のあったかたを功労者として、また、アマチュア国際大会、全国大会、若しくはこれに類する大会において入賞、特に優秀な成績を収めたかたを優秀選手として表彰するものです。

功労者表彰



野口訓男さん

- ・ 体育指導委員および体育協会理事を14年間務められました。

優秀選手表彰



松本昭子さん

- ・ 第27回埼玉県ジュニア馬術大会ジュニア選手権障害飛越競技 第1位。
- ・ 第20回東京ジュニア馬術大会S級障害飛越競技ジュニア班 優勝。等の大会で優秀な成績を収め、静岡県体に出場しました。

優秀選手表彰



長島大知さん、渋谷太郎さん

- ・ 第27回全日本少年サッカー大会優勝。

優秀選手表彰



左から野口智裕さん、小高成哉さん、高橋祐貴さん、杉田崇弘さん、寺村翼さん

- ・ 第31回埼玉県サッカー少年団大会準優勝。

優秀選手表彰



坂上三雄さん

- ・ 全日本ウエイト制カラテ道選手権大会社年45歳以上の部準優勝。

優秀選手表彰



利根田裕子さん

- ・ 県民総合体育大会ソフトテニス女子団体戦第1位。
- ・ 平成15年度関東高等学校体育大会ソフトテニス女子団体の部第2位。
- ・ 平成15年度全国総合体育大会県予選女子の部第2位、団体の部第1位の成績を収め、全国大会に出場しました。

こちら保健師です

高齢者の食事について

「元気に長生きしていくなため」

人生80年代、生き生きと元気に長寿をまとうすることはだれも願っています。元気の源といえはまず大切なのは毎日の食事です。

タンパク質(肉・魚・大豆・卵)は、体を作る材料です。病気を防ぐ血管を丈夫にするため、毎食とるようにしましょう。

②カルシウムは骨を丈夫にします
カルシウムが不足すると骨そしやう症といつて骨がずかすかになる病気を招きます。ほんの少しのことでも骨折しやすくなり、寝たきりや痴呆の原因になりかねません。牛乳、チーズ、ヨーグルト、小魚などを積極的にとりましょう。

③緑黄色野菜で生き生きと
緑黄色野菜に多く含まれているβカロテン・C・Eは、ガンや動脈硬化を防ぐことで注目されています。たっぷりとるようになります。食物繊維で生活習慣病予防

④食物繊維で生活習慣病予防
食物繊維は、腸のなかで有害なもの吸着して体外に排出する働きがあるため、生活習慣病の予防

①タンパク質は毎食とりましょう
高齢者の長生き食生活のポイント

に欠かせない成分として注目されています。野菜・豆類・海藻類に多く含まれています。

⑤水分も欠かせない茶葉系です
体を構成する細胞の水分が少なくなると、水分の調節機構がうまく働かなくなります。ほんの少しのことで脱水を招きやすく脳梗塞などの大事に至ることも少なくありません。十分に補給することが大切です。

高齢者の食事という特別なものを思い浮かべがちですが、実は若い時とはとんと変わりありません。使用する食品や調理法に多少違いはあるものの基本的には偏食をしないで、栄養価の高いものを腹八分目に食べるのが何より大切です。

こうなん俳句会

168

名月を離さず列車ひた走る

病葉のひらひら一つ暮跡

関口 進

同部 正次

名月や雲の一刷け添へてよし

月影を籠に待らせ月見舟

宅森 清次

平山 三郎

現世に栄枯盛衰月澄める

集会の果てたる帰路の月明り

中島 文忠

新井 加津

輝きて動くものなし真夜の月

満月のなせか悲しい胡弓の音

橋本 和子

国田 育子

影絵して月の光に遊びたり

新生委抜きたる指に香の残る

河端 不三子

新井 政男

前掛に受けてずっしり百メ棒

大井登代子

麦葉帽双子のリボン青と赤

市川 マツエ

月仰ぎおとさばなしのはづみけり

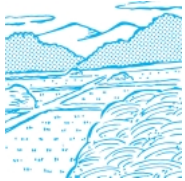
松本 とよ

水上の月ちらちらとくずさるる

笠原 ひさ

谷田池の水面輝やく今日の月

矢崎 賢二





～ 図書館だより ～



9月のカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
	①	②	③	④	⑤	6
7	⑧	9	10	11	12	⑬
14	15	⑬	17	18	19	20
21	⑳	23	㉒	25	26	㉔
28	㉑	㉓				㉕

- ・ 開館時間は午前9時～午後5時
- ・ ○、●休館日
- ・ ◇おはなし会 午後2時30分～3時

蔵書点検のお知らせ

9月2日(火)～5日(金)まで蔵書点検のため休館といたします。休館中の図書の返却は、入口横にあるブックリターンポストをご利用ください。(CD、カセットは開館時にカウンターへ)ご協力をお願いします。

コピーサービスについて

図書館の資料は、著作権の範囲内でコピーサービスを行なっています。参考図書や郷土資料など貸出できない資料も同様にできますので、詳しい事はカウンターの職員にお尋ねください。
(コピー代 1枚10円)

調べものについて

調べたい本が見つからない時や、調べ方がよくわからない時はカウンターの職員にご相談ください。皆様のお手伝いをいたします。どんな小さな事でも気軽に声をかけてください。



児童書

- | (書名) | (著者名) |
|-------------|-----------|
| ・があこちゃん | わたりむつこ |
| ・かえるのかさやさん | 戸田 和代 |
| ・どいてよへびくん | 五味 太郎 |
| ・よくばりすぎたねこ | さとらわかこ |
| ・よっぱらったゆうらい | 岩崎 京子 |
| ・オオカミのひみつ | きむらゆういち |
| ・駅のおかあちゃん | まえだまさえ |
| ・アマガエルとくらす | 山内 祥子 |
| ・アンバランスな放課後 | 赤川 次郎 |
| ・糸あそび布あそび | 田村寿美恵 |
| ・ほくの犬バモス | 山下 篤 |
| ・雪女、夏の日の夢 | ラフカディオハーン |
| ・ぞくぞく村シリーズ | 末吉 暁子 |
| ・たかむらの井戸 | たつみや 章 |
| ・のりものベスト | 小賀野 実 |

〈 新 着 図 書 案 内 〉

- | (書名) | (著者名) |
|------------------|---------|
| ・魚料理いろは | 野口日出子 |
| ・覚えておきたい母の味 | 栗原はるみ |
| ・親子で楽しめる温泉はここだ | 手塚 一弘 |
| ・厳選の湯宿 | ベストセラーズ |
| ・たけしの発明王 | ビートたけし |
| ・日常ながら運動ダイエット | 長野 茂 |
| ・子どもと読みたい100の児童詩 | 村山 士郎 |
| ・常識として知っておきたい日本語 | 柴田 武 |
| ・人のやらない事をやれ | 島田 晴雄 |
| ・約束の冬 上・下 | 宮本 輝 |
| ・星々の舟 | 村山 由佳 |
| ・プリズムの夏 | 関口 尚 |
| ・不安の力 | 森村 寛之 |
| ・タクシー | 五木 誠一 |
| ・生誕祭 上・下 | 馳 星周 |

一般書

問合せ 江南町立図書館
TEL 536-6303

くらしの情報 Information

内線
総務課 311・312・313
企画財政課 321・322・323
町民課 111・112・113
福祉課 121・122・123・124

税務課 151・152・153
経済課 251・252
都市整備課 231・232・241・242
人権推進室 221
固体推進室 131・132

出納室 141
教育委員 211・212・213・214
水道課 161・162
社会福祉協議会 410・411

もようたん

第18回医療福祉相談会

ソーシャルワーカーや社会福祉士が病気や事故でお困りのかたのご相談に応じます。
日時 11月16日(月)10:00～16:00
会場 八木橋白真店「カトリア教室」
相談料 無料
〒埼玉県医療社会事業協会
☎048-650-3647

ほしやう

平成15年度 江南中学校職場体験 学習習事募集について

学校では得られない経験を積むことで、みずみずしい感性や社会性、自律心を養い、たくましく豊かに生きる力をたくわえ、中学生社会体験事業を実施します。

つきましては、この事業に協力していただける事業者を募集いたします。趣意をご理解のうえ、多くの事業者のご協力をお願いいたします。

実施日時 平成16年1月28日(水)～30日(金)9:00～15:00頃まで
参加対象 江南中学校2年生143名
受け入れ人数 1事業所2名以上
申込期間 12月5日(金)まで
☎ 江南町教育委員会
☎536-1521 内線211

「ふれあいサロン」参加者募集

江南町社会福祉協議会では、今年度新たに、精神保健に関するサロンを開催しております。第2回目を下記のとおり精神保健福祉ボランティア「あした」のみなさんのご協力を得て開催いたします。
みなさんのご参加をお待ちしております。
日時 12月9日(月)10:00～12:00
場所 江南町保健センター
対象 精神科に通院中のかた

費用 無料

内容 ひとあし早いクリスマス会
申込 12月1日(月)までに江南町社会福祉協議会へ申し込みください。
☎ 江南町社会福祉協議会
☎536-1521 内線411

平成15年度自衛隊生徒募集
防衛庁では、来春採用予定の自衛隊生徒を次のとおり募集します。
応募資格 日本国籍を有し、平成16年4月1日現在、15歳以上17歳未満の男子で中学校卒業者（卒業見込み含む）

受付期間 平成15年11月4日(火)～平成16年1月6日(水)

1次試験 平成16年1月10日(土)
内容 学科、作文
2次試験 平成16年1月23日(金)～平成16年1月26日(月)の間の指定する日

内容 面接、身体検査
試験場所 航空自衛隊熊谷基地、陸上自衛隊朝桐駐屯地

〒埼玉県庁総合事務所
☎522-4855

もよおし

農林公園農林学級案内(11月)

開催日	内容	時間
12日(水)	稲藁製作(ふんばり体験)	10:00
14日(金)	木太鼓製作(工作体験)	9:30
20日(木)	筆習字(家庭教師の先生)	13:30
22日(土)	木太鼓(カマタガヒ体験)	13:00
23日(日)	木太鼓(動物の観察会)	9:30
26日(水)	稲藁製作(ふんばり体験)	10:00
29日(土)	木太鼓(カマタガヒ体験)	10:00

対象 ○＝一般 ○＝小学生
◎＝小学生と保護者

受付 11月1日(土)～23日(月) 9:00～16:00

申込 農林公園管理事務所
☎583-2301
※臨時休園日＝18日(火)・25日(火)

子育て支援事業11月の予定

1 南子育て支援センター
日程
11月5日(水)「絵本の読み聞かせ」
11月12日(火)「体を使ったリズム遊び」
11月18日(月)「家庭児童相談」
11月19日(火)「造形遊び」
11月26日(金)「絵本の読み聞かせ」
時間 10:00～12:00
※事業のない日も、8:30～12:00まで開放しています。

2 ゆかり保育園
〒536-0155

2 ゆかり保育園(みんなの広場)
日程
11月6日(木)「園庭混んだ」(雨天の場合、ホールです。)

11月13日(木)「製作」
11月20日(木)「絵本の読み聞かせ」
11月27日(木)「育児講座」

時間 9:00～11:00
〒536-8597

農業教育センター

“県民の日・親子農業体験教室”

小学校の児童のみなさん、この秋に農業体験をしてみませんか！
当日は、牛とボニエの放牧と写生大会、ワクワクの「サマツイモ掘り」トラクタの乗車体験などの楽しい企画を考えています。ふるってご参加ください。
日時 11月14日(金)10:00～15:00
場所 埼玉県農業教育センター
対象 小学生以下の子ども(保護者同伴)

定員 100組(先着順)
持ち物 クレヨンまたは色鉛筆(写生大会に参加するたかのみ)
※当日は、施設公開もあわせて実施しますので、町民のみなさんぜひご見学ください。

〒埼玉県立農業教育センター
☎536-1586

	日時	場所
心配ごと相談(弁護士来庁)	11月25日(火) 9:30～正午	勤労福祉センター
行政・心配ごと・結婚相談	11月11日(火) 9:30～正午	勤労福祉センター
成人健康相談	11月11日(火) 9:30～11:30	保健センター
教育相談	原則毎週水曜日・教育委員会へ申し込みください。	

埼玉県動物指導センター 県民の日施設公開について

県民の動物愛護の高揚を図り、犬などの動物の適正管理の普及啓発を図るため、下記のとおり実施いたします。

日時 11月14日(金)10:00～15:00
場所 埼玉県動物指導センター
内容 ①動物とのふれあい
②犬のしつけ教室
③ノル展示等

費用 無料
〒埼玉県動物指導センター
☎536-2465

障害者就労支援講演会

日程
11月6日(木)「園庭混んだ」(雨天の場合、ホールです。)

11月13日(木)「製作」
11月20日(木)「絵本の読み聞かせ」
11月27日(木)「育児講座」

時間 9:00～11:00
〒536-8597

第46回

県北美術展のお知らせ

日時 12月4日(木)～12月7日(日) 9:00～17:00
会場 くまがやドーム体育館
講師 絵画・彫刻・工芸・書・写真
出品資格 県北の各市町村に在住、在勤、在学(高校生以上)する者。
出品料 1点につき3,000円(搬入時納入)

日時 11月30日(日)9:00～16:00
搬入 12月7日(日)15:00～16:30
☎ 熊谷市教育委員会
☎524-1111 内線389

痴呆性老人介護講習会

日時 11月20日(木)14:00～16:00
場所 熊谷市「さくらめい」
講師 中央脳神経外科病院理事 長 中島秀雄氏
内容 ①ボケ予防
②話話

申込 不要

参加費 無料
※会場都合により、200人を超えた場合は、お断りすることもあります。

〒埼玉県県庁呼吸器病センター
☎536-9900

そのほか

老人医療制度の対象者が変わります

今までの制度の対象者は、68歳と69歳のかたで課税標準額が47万円以下であり老人保健法の受給者になっていないかたでしたが、平成16年1月1日より対象者が次のようになり

ます。「69歳と69歳のかた」から「昭和9年1月2日かから昭和10年12月31日までに生れたかた」に変わります。

このことから、新たに68歳になれるかたは対象とならなくなり

ますのでお知らせいたします。

給水装置工事事業者指定のお知らせ

現在、町で指定している給水装置工事事業者に加え、新たに指定された事業者を紹介いたします。

指定番号	59
会社名	有限会社 平設備
代表者	代表取締役 平 志伸
所在地	埼玉県大宮市伊古158-1
電話番号	0493-57-1157

高齢者インフルエンザ予防接種について

町では、65歳以上のかたを対象にインフルエンザ予防接種を行います。予防接種を希望されるかたは、接種をしてください。

対象者 ①65歳以上
②60歳以上65歳未満の者で心臓、腎臓、呼吸器、エイズの障害を有する者

実施期間 11月1日(土)～12月31日(水)
接種料 1,000円(埼玉県南病院・松本医院・高津江南クリニックを利用した場合)

※なお、上記3医療機関以外で接種した場合、全額自己負担となりますが、町から2,000円の補助金制度があります。

〒埼玉県福祉課
☎536-1521 内線122

農業集落排水のお知らせ

排水設備の接続工事は、江南町に登録した工事店が行います。
① 新、旧たき場がありましたのでお知らせします。

平成15年10月1日現在
登録番号 29
商号又は名称 有限会社 平設備

代表者 代表取締役 平 志伸
店舗所在地 埼玉県大宮市伊古158-1
電話番号 0493-57-1157

成人式にご出席を!

20歳を迎え、成人となられた皆さんを祝う「成人式」を次のとおり行います。

大人への出発の節目として、一生の思い出となるようぜひご出席ください。

日時 平成16年1月11日(日)10:00～
場所 総合文化会館「ピピア」
☎ 総合文化会館「ピピア」
☎536-6262

災害情報ダイヤルのご利用を!

熊谷地区消防組合管内(熊谷・妻沼・江南・大宮)で発生した災害については、専用ダイヤルで知ることができます。

災害発生の初期には、管内各消防署・分署へ一般電話で問い合わせることもあったり、必要かつ正確な情報を把握できていないこともありますが、専用ダイヤルの有効利用をお願いします。
災害の問い合わせ 0180-99-4141

紹介 江南町の指定文化財



弘安銘曼茶羅板石塔婆



同拓本

江南町指定有形文化財

「弘安銘曼茶羅板石塔婆」

本板石塔婆は、大字植春の平山館跡に所在していたもので、現町教育委員会において保管しています。主尊は、阿彌陀如来(キリク)が薬研彫で刻まれ、連座の下には、大日如来を中心とする金剛界曼茶羅の一部が配されています。銘文からは、弘安9年(1286年)に比丘尼聖阿により、現世の安穏と死後の成仏を願って造立された供養塔婆であることが推測されます。曼茶羅を配した板碑は県内でも例が少なく、造立者・造立年・造立趣旨が判明している、当時の信仰状況がうかがえる貴重な資料です。
 現 存 高：160.0cm
 所 在 地：江南町中央1-1
 所 有 者：江南町
 指定年月日：1997年1月20日

広報こうなんは、再生紙を使用しています。

そろそろ湯気の立つ温かい料理がうれしい季節。土なへの出番が多くなります。土なへの大きさには、一般に八号、九号というように号数で表されます。数字ひとつが約三センチですから、八号なら直径が二十四・五センチ、九号なら二十七・八センチといったところですね。四人家族なら九号くらいの方が適当でしょう。ときに寸や尺で表示しているものもあります。寸は号とほぼ同じ、一尺は十号に当たります。厚手の土なへは、どっしりと大きい外見のわりに中身が入らないことがあります。見た目に惑わされず、直径と深さを手チェックし

土なへの選び方と長持ちさせるヒケツ

くらしのワンポイント

て、中にとのくらい入るかを見極めるようにしましょう。新しい土なへは、ひび割れを防ぐための「慣らし」が必要です。方法は、なべ底の水気をよくくゆって、なべに水をたっぷり張り、とろ火でゆっくりと煮立てるといいのです。沸騰したそのまま冷やします。最初からこうして慣らせば、丈夫で長持ちするようになります。土なへ独特のにおいが気になるようなら、煮立てるときに茶葉を入れましょう。茶葉がにおいを吸収して、気にならなくなるはず。茶葉は、お茶を飲んだあとの茶がらで十分です。



五月女

達哉 ちゃん

平成14年10月24日生

両親 雅司さん(坂井)
 両親 佐智子さん(板井)
 マンガの「タッチ」のタッチちゃんのよう
 に甲子園めざして野球をやってほしく
 して名付けました。パパの願いをかなえ
 てあげてね。

すこやかさん



須藤

直輝 ちゃん

平成14年10月1日生

両親 利典さん(須賀広)
 いつもニコニコのなおぼん。
 楽しいこといっぱいあるといいね。

ひ/と/の/う/ご/き

人口と世帯数 (10月1日現在)

男	6,102人(-3)
女	6,217人(±0)
計	12,319人(-3)
世帯数	3,997世帯(+4)

()内は前月比

募集しています。

「すこやかさん」のコーナーへの投稿を募集しています。お気軽に、役場総務課広報係までご連絡ください。

TEL 536-1521 (内線312)